

Фармерське Життя

THE FARMER'S LIFE

Address:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

Адреса:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Canada

Виходить кожної середи — Published every Wednesday

WINNIPEG, MAN.

WEDNESDAY, JULY 22, 1931.

No. 29 (329).

VOL. VII

РІК VII. 4. 29 (329). СЕРЕДА, 22 ЛИПНЯ 1931.

XII З'їзд ТУРФДІМ ВЖЕ ЗАКІНЧИВСЯ

Дванадцятий З'їзд Товариства Українських Робітничо-Фармерських Дім закінчився в понеділок пізно вночі, 20 липня. Травя повних 6 днів по 3 сесії щодня: перед полуднем, по полудні й ввечері.

На З'їзді було присутніх 189 делегатів і делегаток, що репрезентували 210 місцевостей від одного океану до другого, від Нової Шкотії до Ванкувер, Б. К.

Наради З'їзду відібралися від нарад попередніх з'їздів. Делегати й делегатки говорили більше про загальне, громадське, господарське - політичне положення, менше про особисті або маловажні справи. Здорово, щиро, розсудливо й розумно критикували себе, свою роботу, свій стан, свій стан організації, провід і рядовиків. Говорили не тільки, чого не треба робити й як не треба робити, але вказували, що робити й як його робити. Словом, була це БУДУЮЧА САМОКРИТИКА.

Такої самокритики треба нам всім хотіти, всім до неї причуватися, бо тільки з такої можемо вчитися, як виправляти наші помилки, як усунути наші недомогання.

Дванадцятий З'їзд ТУРФДІМ виніс багато важливих і корисних для українських робітників і бідняцьких фермерів рішень і постанов. Ці резолюції треба тепер всім членам, симпатикам й прихильникам переконливо всіма силами вжити. Цього вимагає від всіх нас інтерес українських працюючих і цілої працуючої класи в Канаді й цілому світі.

Зараз, коли ще пишеться, відбувається 7 Конвенція Робітничого Запозитого Товариства. По ній відбудуться збори Тодовирназу і Роб.-Фарм. Відповідного Товариства.

Ширше про перебіг З'їзду ТУРФДІМ пишеться на іншому місці та звіти про його працю подається в дальших числах часопису.

Дванадцятий З'їзд ТУРФДІМ вибрав для керування усіма справами організації на наступний рік Центральний Виконавчий Комітет ТУРФДІМ та Центральні Комітети Жіночої Секції й Секції Молоді в такому складі:

ЦВК ТУРФДІМ:
М. Кадиляк, голова;
І. Барницький, заст. голови;
М. Шатувський, секретар;
Я. Томачек, заст. секр.
Т. Кобзей, секр.-скарбник.
Контрольна Комісія: В. Мохорук, П. Гиндюк і І. Семенюк.

ПОШИРЕНИЙ ЦВК:
А. Качмар, Монреал, Кве.; П. Чайківський, Торонто, Онт.; М. Костинюк, Садборі, Онт.; І. Горняк, Вест Форт Вілліам, Онт.; І. Капуста, Морвіна, Ман.; Мих. Покімброта, Саскатун, Саск.; П. Киричук, Едмонтон, Алта.; А. Галюк, Колмен, Алта.; Сохацький, Ванкувер, Б. К.

ЦК ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ:
П. Барто, голова; К. Мончаковська, заст. голови; М. Віноградова, секретарка; О. Цуркаленко, заст. секр.; А. Мойсук, секр.-скарбник.

ЦК СЕКЦІЇ МОЛОДІ:
Іван Бойчук, Михайло Сарамага, П. Арсен, Анна Кищелюк, Т. Кобильський, Ів. Безручак.
Кандидати: Стефія Кочут, Я. Царик, Анна Панішак.
Поширений ЦК СМ: Г. Янук, Едмонтон, Алта.; Ст. Плевнич, Ріджайна, Саск.; Ів. Матковський, Саскатун, Саск.; М. Король, Вінніпег, Ман.; Анеляк Стахов, Тімміс, Онт.; Д. Парнега, Форт Френсес, Онт.; М. Мусій, Брентфорд, Онт.

Револуційна небезпека приневолює капіталістів Франції й Німеччини об'єднатися

Останні повідомлення до щоденної буржуазної преси говорять, що під натиском революційного положення в Німеччині французькі капіталісти приневолені були погодитися на пропозиції речників німецької буржуазії, міністра закордонних справ Курціуса та канцлера Бріннінга, що оба, коли це пишеться, є в Парижі. Преса говорить, що німецькі представники мали з французькими "сердечну розмову" тобто розмову на розум, що або даватиме нам допомогу й позичає нашому збанкрутованому німецькому уряду мільйони грошей, або в нас вибухне соціальна революція, яка перекинеться і до вас до Франції та готова покотитися по цілій Європі.

Погодившись між собою, німецькі й французькі представники поїдуть до Лондону, щоб тут разом обговорити дальші плани з представниками британської та американської пануючої класи про відложення сплучування міждержавних воєнних довгів.

Через це, що Франція спізнавалася з прийняттям пропозицій американського президента Гув'єра щодо відложення сплучування Німеччиною воєнних довгів, як це вже було писано, побанкрутували деякі німецькі банки, а оскільки вслід за ними банки в Румунії, Польщі, Австрії, тощо. Це мало свій відголос в обуренні мас в тих країнах й зменшило вплив Франції, а це наскоро старається використати Британія на свою руку і для своєї політики ослаблення Франції.

Що обговорюватимуть в Лондоні.
Стало відомо, що на конференції в Лондоні, на якій головуватиме МекДоналд, прем'єр Британії, обговорюватимуть "тілкий економічну кризу" а такі речі, як розоруження, ревізія плану Рюнга, що встановлює німецькі сплати довгів, не дозволить обговорювати.

Можна сподіватися, що на цій конференції, поза інші причини кризи обговорюватимуть також найважливішу причину кризи, як кажуть буржуазні політики, існування Радянського Союзу та про плани збройного нападу на него.

На лондонській конференції будуть представники таких держав: Сполучені Держави, Британія, Франція, Німеччина, Бельгія, Італія й Японія. Говориться в пресі, що наради потрапляють поверх одного тижня або й довше й будуть тайні.

АМЕРИКАНСЬКА ДОБРОВІЛЬНА МОРАТОРІЯ.
Американські часописи розписуються зараз багато про те, що американські банки в тих околицях, в яких криза зруйнувала фермерів на сто процент, рішили встановити добровільну мораторію. Тобто не будуть стягати силою довгів від таких фермерів, доки не настане зміна на ліпше. На ділі ж банкири мусіли це зробити, бо коли вони устроювали продаж задовжених ними фермерів, ніхто з фермерів не міг і не хотів купити нічого, отже банкири мусіли спустити ніс в долину й заперестати робити продажі.

Такого вчить американських фермерів їхня бідняцька організація подібна до канадської Ліги Фермерської Єдності.

РЕФОРМІСТИ ДІЛЯТЬ ФАРМЕРІВ.
Реформістичні лідери фермерських організацій в Манітобі, а певне і в других провінціях таксамо, розбивають єдність між бідняцькими фермерами. Одні намагаються повернути фермерів до старої Юнайтед Грейнджерової компанії; інші до манітобської пули, а ще інші хочуть під проводом Юнайтед Фармерс оф Манітоба "обговорити спільну акцію". Не може бути спільної акції між реформістами й куркулями та бідняцькими зруйнованими фермерами. Для бідняків є тільки їхня власна бідняцька організація, Ліга Фермерської Єдності.

БЕНЕТ ЩЕ НЕ ВІРИТЬ В КРИЗУ

Помимо того, що Бенет заявив недавно в парламенті, що криза в Канаді сягає великих розмірів і є "національним нещастям", тобто є така велика, що обнімає цілу Канаду, він, як показується з понижого вістки з 19 липня з Оттави, ще не вірить в великий розмір того нещастя. Він дав припорушення голові Канадського Червоного Хреста переїхатися по Канаді, щоб перевірити, як воно на ділі є завширшки. Значить, зацікавлені надумуються, перевіряти, переконаються, ухвалити, нарешті зачнуть розпреділяти допомогу своїм "безробітним" контракторам та босам, до того часу голодні й виснажені посухою бідняцькі фермери та робітники без праці можуть жити свіжим виснаженням, травою, бурянами, відпадками від беклайні або духом святим. Це

панам капіталістам байдужо. Заки прийде ця заказувана "допомога", сотки й тисячі можуть вмерти з голоду. На це є демократична свобода в Канаді. Вмирати вам вільно хоч би й з голоду.

Коли перед кількома місяцями радянську Вірменію й Азербайджан навістив землетрус, то заки американський Червоний Хрест зголосився, що хоче допомогти, Радянський Союз, його робітничо-селянська влада, вже зараз на другий день по нещастю вислала допомогу й організувала дальшу поміч і тому радянська влада відповіла, що не треба її американської помічі.

В цьому бачите, як помагає влада працюючих, а як востужиться з допомогою влади панська. За це фермери мусять вміти подякувати Бенетові.

КРАДІЖ ПРИРОДНИХ БАГАЦТВ

Зараз відбувається перед пер це все вийшло скандально спеціальною парламентною комісією в Оттаві слідство в справі концесії даної туркочів капіталістів на будову каналу та на побудову на ному великої електростанції в Богарно, коло Монреалу. Канада має відвернути цілий біг ріки св. Лаврентія, зробити водонапад і використовувати поверх три чверти мільйона кінських сил електрики. Щоб цю концесію дістати, група дармоїдів видала около мільйона доларів на виборчі фонди лібералів та консерватів. Попаєлися на цьому різні адвокати і сенатори, а те

на верх. Та чи думаєте, кому що станеться? Ми сумніваємося. Концесія дала нагоду випустити та продавати шері Богарно синдикату, які росли на вартості, а якими обдаровувалося приятелів безплатно. Однак вони від кожного сподівалися брати дивіденди і проценти. Оттак крадуть в капіталістичній природі багатства, що повинні належати до всього народу праці і так потім багатіють з паперових шерів, за які цента не платили. Час це знести і усунути панську владу раз на завжди.

РІЗНІ ВІСТІ

ІНДІЙСЬКА РЕВОЛЮЦІЯ РОЗГОРЯЄТЬСЯ.
Депеша з Бомбею до щоденних буржуазних часописів з 19 липня доносить про серйозні заворушення в більшій частині місцевостей в Індії. На демонстрації робітників фабрики в Бангалорі напали поліція та зачала стріляти, убивши п'ятьох а поранивши поверх 200 робітників гіндуів. В іншій місцевості, Вараваль, поліція вбила кулями шістьох гіндуів робітників, а в Кавніпор одного. Всі ці терористичні акти британської поліції в Індії є доказом, що маси індійської ділокти доведені і до останнього і зачинають вступати на щораз більший шлях класової революційної боротьби.

ПЛЯНУЮТЬ НЕВІЛЬНИЧУ ПРАЦЮ В КАНАДІ.
Мільйонер прем'єр Бенет пропонує розв'язати питання безробіття в такий спосіб: всіх нежонатих безробітних висилатиме в північні кемпи, спеціально на це побудовані, де вони мусять робити, що їм покажуть, найбільше в лісах, за харч лише, а коли котрий безробітний не міг би знести цього модерного невільництва і строгості в кемпі, що буде заведена, як підчас війни, та втече, йому потім ніде не дадуть навіть помий з кухні і може подохати з голоду. Але це не забороне панським лоджеграм говорити про примусову працю в вільній Рад. Союзі.

ПРОДОВЖАТИМУТЬ БЕЗПЛАТНЕ ПОСТАЧАННЯ ДЕРЕВЕЦЬ.
Після заяви міністра рільництва в федеральнім уряді обі саскечеванській досвідній стації, в Індіан Гед і Скат, постачатимуть й далі безплатно деревець тим фермерам, які скохнуть обсадити обійстя для затишся. Треба тільки зробити до них апликацію ероби 30 березня с. р. Це на те, щоб управа знала рік наперед, скільки й яких деревець розмножувати для вислання на весну 1933 р.

ДЖОРДЖ БЕРНАРД ШО ІДЕ ДО РАД. СОЮЗУ.
МОСКВА, 9 липня. — Радянський уряд видав візи для Джорджа Бернарда Шо, леді Ненсі Естор і партії "византійських" британців, які сповістали про свій намір відвідати Радянський Союз цього літа.

НА ЩО З'їХАВ ПШЕНИЧНИЙ ПУЛ
По нарадах, що їх мали недавно три прем'єри західних провінцій, вирішено сформувати міжпровінційальну корпорацію, з прийнятливим для пана Бенета й його мільйонерських приятелів менеджером. Ним буде після поголосок відомий вже всім банкірський ставленник, Джан МекФарланд, теперішній головний пулевий диктатор.

Іншими словами, це така сама обчислена на зиск компанія, як всі інші збіжжєві компанії, і вона буде оперувати разом з провінційальними пулевими елеваторними компаніями, щоб з доходу з тих пулевих елеваторів сплучувати банкірам довги, які сягають щось поверх 25 мільйонів доларів за "переплату". Фермери можуть продавати в тих елеваторах за ціну дня, як в кожній іншій компанії. І так так їх будуть трактувати, як в кожній прихатній компанії.

До такого кішча довели пулеву організацію реформістичні її провідники. З кооперативного товариства пул зїхав на звичайну капіталістичну організацію.

ПРОТЕСТ ДО ПРЕМ'ЄРА АЛБЕРТИ ПРОТИ ХУЛІГАНСЬКИХ ПОГРОМІВ

XII З'їзд ТУРФДІМ прийняв одностайно і вислав телеграфічно до прем'єра Алберти Джана Бравілі слідуючу резолюцію:

"До Джана Бравілі, прем'єра Алберти, в Едмонтоні, Алта.

Дванадцятий З'їзд Товариства Українських Робітничо-Фармерських Дім, що відбувався від 15 до 20 липня в Вінніпегу, рішив одностайно вислати до вас якнайшвидший протест проти фашистських хуліганських атак на будинки й власність Товариства, як це мало місце в Вінніпегу, Вегривілі й інших, а останніми днями в

Бучач на північ від Інісфрі, й З'їзд домагається притягнення винуватців тих атак і знищення до відповідальності, бо в протиннім разі вся відповідальність за акцію обурених і спровокованих зруйнованих довгами та голодних фермерів і безробітних робітників в тих місцевостях в віділату спаде вповні на ваш уряд".

Треба зазначити, що Бучач, в яким зроблено хуліганський атак на Фармерський Дім з нагоди концерту Вегривільської Мандолінової Оркестри, це та місцевість, де через довгий роки учителював пан посол Луцкович.

БАГАТІ ВЯЗНІ І БІДНІ ВЯЗНІ.

Доносить з Три Риверс, Нью Мексико, Сполуч. Держави, що 19 липня там спочивав на спомі великим ренчу бувший американський секретар справ внутрішніх, Алберт Б. Фол, який є заарештований за припинання хабарів на рік в'язниці в Санта Фе, Нью Мексико. З ним приїхав разом і його лікар. Фол, набравши хабарів, запровадив державні нафтові поля своїм приятелем мільйонером і за це заарештовано його на один рік до в'язниці. Але бачите, він їде відслідкувати кару своїм автомобілем з своїм приватним лікарем та по дорозі "спочиває" на своїм розкішно влаштованім "пенчу". Коли безробітний і голодний робітник, вільне бохонець хліба, його без церемонії законують і гонять як собаку до в'язниці.

НІМЕЧЧИНА РЯТУЄ ВАЛЮТУ

Берлін 19 липня. — Президент Гінденбург видав декрет на підставі якого всі, хто має чужу валюту в себе чи то готівкою чи в формі переказу банкового або поштового, мусять зголосити про це до урядового бюро банкового і коли райхсбанк узнасть, що такої особи такі треба такої чужинської валюти, він зможе зупинити її, але кому це треба чужих грошей, той мусить віддати чужу валюту на німецькі марки. Іменно, багато німецької буржуазії, із страху, що настане революція в Німеччині, загодиться тікати з Німеччини і тому заосмотрює себе з чужою валютою. На ділі воно багато німецьких буржуї вже вїхало в різні чужі країни, як "туристи" а на ділі з боязню перед гнівом голодних німецьких мас, яких ціля сягає вже поверх 4 мільйонів.

ПЕРЕВЕЗУТЬ ХУДОБУ НА ПІВНІЧ.

Із північ перед з Оттави повідомляють до часописів, що уряд в Оттаві задумує помігти переїхати худобу з південних частей Саскечевану в північні, де є багато трави. Інакше ця худоба вгине. Девка вже вгинула. Подібні пропозиції є й в Манітобі та Алберті. Ведуться переговори з зацікавленими компаніями, щоб добути злишки за перевіз. Очевидно, бідняки ледве чи зможуть скористати з цього.

МАНДРІВКА БЕЗРОБІТНИХ ВІД НІМЕЦЬКОЇ ГРАНИЦІ ДО ЛЬОВА

Буржуазна львівська газета "Бес Пони" від 11 червня друкує потатку п. н. "Мандрівка безробітних від німецької границі до Львова", в якій читаємо:

"Вчора недалеко Лодзі перекочувала група з 300 рільних робітників і робітниць. Вони мандрують пішки від німецької границі до Львова.

Перед кількома днями прибули вони до Велюньського повіту за працю, сподіючись знайти її в надгратичних польських філярках або на німецькій боці. Але всі їх сподівання були даремні. Тому, що околиці громадської влади не були в змозі прийняти їх з допомогою на повертати до рогу, вони вертають пішки до

своїх родин. Всюди по дорозі вони стрічаються з виявом великої симпатії з боку селян, які охоче приймають їх на ніч і дають прохарчування."

БАНК КАТАЛЬОНІ ПРИПИНІВ ВИПЛАТИ.
БАРЦЕЛЬОНА, Еспанія, 7-го липня. (А.Н.) — Банк Каталонії заперів сьогодні виплати, припинивши свої труднощі економічній депресії.

Слідуюче число "Фармерського Життя" вийде вже на всім сторіч, як виходило перед З'їздом, отже шліть нову й виправуйте залеглу передплату за часопис, бо від тепер буде в нему ще більш цікавого.

FARMER'S LIFE
 PRINTED AND PUBLISHED WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF PRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET, IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.
 Subscription per year \$2.00
 Telephone: 51 465

ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ
 часопис для українського фермерства в Канаді — виходить кожної середи. Видав. Робітничо-Фармерське Видавництво, закорпоророване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українським Робітничим Домі, на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман.
 Передплата на рік \$2.00

Адреса:
FARMER'S LIFE
 Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

XII З'їзд ТурфДім заявляється за зворотом на шлях клясової боротьби

Останніми часами наша пролетарська преса писала часто про те, що зараз капіталістична криза заставляє кожну клясову свідому людину до глибокого думання, до іншої орієнтації та до іншої, більшої діяльності. Досі наша орієнтація і внутрішньорганізаційна робота була більше мистецько-культурного характеру. Наші відділи і цілі члени думали більше про представлення, про ліквідацію концертів та забави, а менше думали про клясову освіту. Ще менше думали над тим, що такою роботою далеко не займеш тебе, коли панівна кляса Канади звалює всі тягари кризи на плечі робітників ріллі і фабрик.

Панівна кляса Канади не тільки звалює всі тягари кризи на плечі працюючого населення Канади, але вона починає здавлювати всякий голос протесту проти того, звалювання. Вона починає заводити терор. Ви ж чули і читали про це, що по містах безробітні влаштовують демонстрації і домагаються праці або повного вдержання коштом держави, коштом оподаткування багатих, які визискали маси трудового населення, до того ступня, що вони вже майже нічого свого не має.

Ви чули вже, що голодний бюджет Бенета не приверне добра в Канаді, хоч на ділі того добра ніколи тут для працюючих не було. Всім, хто тільки вміє трохи думати, стало ясно, що уряд з панської кляси не полішить становища соток тисяч зруйнованих фермерів та безробітних робітників. І тому в працюючій кляси зростає витворюється велике незадоволення і обурення. Висловом цього є численні виступи безробітних в містах та зріст радикального руху на фермах між зруйнованими фермерами. Між масами працюючих гуде і клекотять.

Відповідно на це негодування працюючих є висилання поліції на ярд безробітних, є напади хунтаган на організаторів Ліги Фармерської Єдності, є розбивання голів невинним людям, є демольовання робітничо-фермерських будинків, є арешти, засуди і в останніх часах є депортації тих, що не є горожанами цієї країни. Словом є збільшений наступ буржуазії на цілому фронті проти працюючої кляси. Працююча кляса зачала відарухову, сама від себе, давати відбій тому наступові. Зачала відмірювати такою міркою, якою її міряли, але наші організації не всюди й не завжди давали провід в цьому.

Зорганізовані в освітній організації Товариство Український Робітничо-Фармерський Дім робітників і незможні та зруйновані довгамі і канадським «добробутом» фермери повинні вестися перед в тих відвіваннях буржуазних атаків. Ми ж хвадимось, що ми вже стоїмо роками в організації. Так треба показати на ділі, чого ми в ній навчилися. Берім громадну участь в тих боях працюючої кляси.

Головно ж на фермах треба засвідчити, скільки ми скористали з науки та членства в ТурфДім. Поняття про те, що є приналежності до організації має бути якась негайна матеріальна користь, якась негайне поліпшення, є помилкове поняття. В капіталізмі не може бути такого поліпшення. А навіть коли воно й було б, так воно буде дуже короткотривале і загального нашого господарського становища ніяк не направило. Ваших довгів в моргеджевіні і позичкових компаніях ані в банках не віддасть ані їх не усуне. Податків не заплатять. Одежі і поживи відповідної до канадського підсоння та інших умовин не дасть вам нікому. Від бід і нужди та журби про неспівне завтра не освободить вас нікого.

Там, де є визиск людини людиною, де є кляса визискувачів і визискуваних, немає поліпшення. Бо не робить ріжницю, скільки визискувані не працювали би, визискувачі завжди це від них заберуть і бідака лишаються бідаками, а багаті щораз більше багатіють. Це читачі зобачать із доказів про зріст мільйонерів в Сполучених Державах. Там з 540 людей кожний має поверх мільйона чистого доходу за один рік. А в Канаді 22,742 компанії, більші і менші, мали разом поверх 305 мільйонів доларів чистого приходу за минулий рік. Це товариші і товаришкі, діється тоді, коли на вашу працю нема ніяких цін, коли в містах пів мільйона безробітних не має праці ані удержання.

Вам чейже не треба казати, що тому власне, що багаті багатіють, на фермах і між робітництвом в містах та фабричних осередках є така біда і нужда. Тому наша організація мусить не тільки розвешувати широким працюючим масам, що діється, як панська кляса зналоє всі тягари на працюючу клясу, а сама робить мільйонні приходи, але це до того наша організація, всі її члени, мусять стати у провіді в відвіваннях панських атаків. Отже в страйках, в демонстраціях, в протестаційних мітингах і в організуванні на фермах Ліги Фармерської Єдності, наша ціла організація мусить давати провід.

Треба нам організувати не тільки комітети Акції ЛФЕ, але дати тим комітетам напрям дізнання, провідити ними в бою наших фермерів ЛФЕ. До цих загальних домагає треба призначити та домагає. Наприклад: є в нашій шкільній округі дистрикт чи муніципалітасі особливі податки, які є недомагає, надати, зложити, зложити, марнотратити господаря, то що, так Комітети Акції ЛФЕ повинні бути перші виступити цю справу і змобілізувати всю людину в кругом цієї та домагає її вирішення в користь працюючих.

У всякій справі Комітет Акції ЛФЕ повинен бути першим скликати мітинг та розсипити цю справу і домагає її негайного залагодження. Або таке в багатьох місцевостях є ціле число фамілій, які прямо не мають що їсти та в що одягнутися. Треба, щоб Комітет Акції ЛФЕ взяв цю справу на себе і скликав мітинг і на цій мітингу повів дло так, щоб всі присутні домагає від муніципалітасі ради, а як це ще по-може, від провінціального, чи навіть від федерального уряду, НЕГАЙНО ДОПОМОГИ ДЛЯ ТАКИХ РОДИН. При таких умовах треба вказувати всякій владі, що фонди на таку допомогу є, хай тільки влада ОПОДАТКУЄ БАГАЧІВ. Хай наложит податки на ці мільйонерські компанії, що мали поверх 305 мільйонів доларів чистого зиску за один рік. Резолюції в цій справі треба висилати до послів з свого округу, провінціального і федерального, та до урядів на адресу прем'єрів і до преси.

На Комітетах Акції тяжить обов'язок не допустити ніде до викличення фермера з ферми за податок або за довги, ані до забрання йому шерифом його тяжкої праці. Комітети Акції повинні змобілізувати всіх доколичних фермерів, бойкотувати всякі випродажі і ліцитації і зробити все можливе, щоб на таких ліцитаціях ніхто нічого не купував. А крім того вони повинні влаштувати походи і демонстрації до поближких місточок на знак протесту проти теперішніх злиднів.

А вже ніяк не сміють Комітети Акції мовчати на Бенетів голодний бюджет, що накладає високі податки на працюючу клясу і вигодожує фермерів і робітників, а звільнює багатих від доходуного податку на половину менше, як платили досі. Уряд Бенета в Оттаві треба засилати стомаю резолюцій з якнайгострішим протестом проти того лайдацького бюджету. Хай мільйонер Бенет знає, що зруйновані фермери про него й його багатів треба стопроцент оподаткувати.

Далі, Комітети Акції ЛФЕ повинні відгукнутися на зазив Канадської Робітничої Оборончої Ліги та запротестувати в кожній місцевості проти депортації тих робітників з Польщі, Чехословаччини, Югославії, Німеччини, Британії, Італії, Болгарії і т. д., яких канадська буржуазія спровадила тут в останніх кількох роках, змальовуючи їм канадський рай в рожевих красках та використавши їх на перевозі, потім при роботі, як котрий попав де в роботу. Тепер, як вони безробітні, виснажені, нагі й голодні, вона їх депортує. Головно тих, що мають відвагу стати в своїй обороні і домагаються хліба. Це є знущання над цими людьми і проти цього треба гостро протестувати. Це повинно всіх нас дуже боліти.

Сіпарові і Сісарові треба було заробляти на шіфкартах та на залізничних білетах, канадський буржуазії треба було дещо робити, щоб обизити ціну організуванням робітникам, ТОМУ ВОНИ ВАБИЛИ В КАНАДУ ІМІГРАНТІВ. Тепер, коли для цих людей не мають праці, коли ці люди виснажені і зруйновані тілесно й умово, панська влада депортує їх. Це справедливості? Це страшний злочин, за який буржуазія повинна відповісти...

Тому Комітети Акції ЛФЕ повинні такими речами займатися кожного дня в році. А члени наших організацій, отже ТурфДім, РЗТ, Жінсекції, Секції Молоді, далі члени Товариства Допомоги Визвольному Рухові на Західній Україні, або як його коротко зовемо після початкових звуків ТОДОВИР-НАЗУ — повинні давати провід в такій роботі, повинні започатковувати таку роботу. Це буде практична робота. Це буде переведення в практику того, що ми всі роками вчилися в наших організаціях, а що називаємо клясове освідомлення. Хай, отже, клясове освідомлення буде в нас від тепер не тільки на словах, але й на ділах.

Так ставити справу і 12-ий З'їзд ТурфДім, і тому це означає ЗВОРОТ в нашій організаційній праці. Зворот від слів до діл, від теорії до практики.

Зокрема всі наші члени і читачі повинні звернути пильну увагу на поборовання всякого реформізму, тобто тих людей, які дораджують частинні пібито реформи, а які на ділі служать тільки до відвернення уваги масам працюючих від клясової боротьби та мають на цілі продовження панування капіталізму. До таких належать всякі дорадники нових чи перероблених старих пулевних організацій, гвіт бордів, тощо. Ми це вже мали і ми бачили, що під контролею капіталістів це все не користь, а шкоду нам приносить. Не латання капіталізму реформами, а його повне повалення має бути цілею і завданням кожного клясового свідомого фермера і робітника. Капіталізм дійшов до того, що його полатати не можна. Він мусить щезнути з лиця землі, а на його місце мусить наступити новий лад, що зветься СОЦІАЛІСТИЧНИЙ ЛАД.

В новім ладі не буде мільйонерів, ані приватних компаній. Їхні маєтки, що вони нарабували з широких трудящих мас, усього успішність. Вони стануть власністю цілого працюючого суспільства, з якого вони є зрабовані. В новім ладі щезне визиск людини людиною, бо щезне приватна власність на засоби продукції. Всі ці засоби стануть власністю працюючого загалу.

Делегати, що є присутні на З'їзді, розкажуть вам подрібно про дискусії, які відбувалися про потребу звороту до загалу у всіх наших організаціях, на всіх ділянках нашого організаційного життя. Вислухайте їх уважно і підіть за їхніми вказівками. Поможіть їм в зробленні звороту в усій праці ваших відділів.

Отже пильніше й завзятіше до праці, товариші й товаришкі, щоб приспівити день остаточного повалення всіх працюючих з теперішньої капіталістичної неволі.

КОЛЕКТИВІЗАЦІЯ НА РАДЯНСЬКІЙ УКРАЇНІ

За підрахунком Наркомзему Радянської України з дием 30 квітня 1931 колективізовано на Україні 63,5 проц. селянських господарств та 67,5 проц. селянських господарств користуваних без садків, крім господарств куркульських та тих, що фактично не працюють коло сільсько-господарського виробництва. З усіх колективізованих господарств на Степівщині 83,7 проц. господарств та 56,5 проц. усього сільсько-господарської площі; у Молдавії — 65,6 проц. господарств та 65,5 проц. усього сільсько-господарської площі; на Лівобережжі 66,2 проц. та 63 проц.; на Правобережжі 58,2 проц. та 55,3 проц.; на Подіссі 32 проц. господарств та 31,4 проц. усього сільсько-господарської площі. Річних виробничих планів склали 83,9 проц. колосів; Число колосів на Україні дійшло до 34,172 одиниць. За декаду (десять днів) від 20 квітня до 30 квітня 1931 р. подано 36,367 заяв про вступ до колосів.

ОФІЦІАЛЬНІ КОРЕСПОНДЕНТИ

Останніми часами дійшло до нашої уваги чимало випадків, де вороги працюючого народу, бачучи, що маси відвертаються від них, зачинають братися на хитрощі і писати до нас дописи, підшиваючися під імя наших читачів та прихильників, а то й членів наших організацій. В тих дописах представляють дану справу нібито з нашої сторони, але в цілім дописові є хитро прихований напад на когось з наших товаришів. Це робиться на те, щоб сприяти заколоті і непорозуміння в наших відділах та між нашими читачами й членами наших організацій.

Напад на товариша в закритій нібито під загальну справу і товариш так представлений, щоб вийшла неправда. Описали самі люди, які таку погану роботу роблять, тикають товаришам під ніс, а — мовляв, бачите, як ваш часопис правду підіть, якої ми ніяк не могли должнати, бо ж ніби пише наш товариш і прихильно до нашої справи, отже товариш,

були тут напоготові. Каман бойс, будемо дивитися, як наші лідери будуть битися — каже один із стрільців. — Вони будуть битися, а ми будемо вчитися на прикладі.

Слухаю далі: — Геравт з офісу кажу, чуеш, а то я тобі!... Геравт!... — А ну допробуй, ти паршиве сусеня! Ти думаєш, що коли ти їздив до Оттави, то я тебе боюся?! Я таким делегатом можу бути кожного дня... Тут не витримає сусівський «делегат», скочив, вхопив доктора, учителя, дрігента й літера, учителя, дрігента й літера від протиробітничих подера від протиробітничих подеромів за боже пошиття і в одному хвилині лідери двох жовтоблакитних таборів опинилися на вулиці. Хлопці розступилися, щоб дати лідерам місце... Громада людей почала збігатися та приглядатися. Сусівський делегат засукав вже руки й прискочивши до екс-лідера стрілецького — почав кричати:

— Скин окуляри! Окуляри скинь, хаме, а я зараз із твоєї сусівської «фотографії» зроблю пайн-кейк. Та доктор хоч лідер, проте не дурний — окулярів не скидає, бо знає, що сині окуляри під очима — не красаць чоловіка. Ну, як же ж тут воювати, коли чоловік не хоче скинути окулярів?

Делегат нервується й кричить до стрільців: — Візьміть цього свого йолула, бо забю. — Ото нещастя, без отамана залишомось — каже з сумом один стрілець дивлячись, як лідери чубляться. — Чорт його бери — буде другий, — обізвася інший, — ти краще дивись, як то файно вони чубляться. От тільки жаль, що наш окулярів не хоче скинути.

Коли вже люди надивились на ту окацію, розходилися домів — то говорили між собою: — То це ти, що будують «власну державу»? Це то будівниці! — Холепа б їх скосила — каже один стрілець. — То вони вчать нас бити більшовиків, а самі один другому окуляри вставляють!...

Мені приходять на гадку 1918—20 роки, як ми за отакіх билася, кров свою проливали, а вони билася між собою за те, хто з них і кому має нас і нашу країну запродати — Ленінінові, польській шляхті, чи антанті — сказав третій стрілець і міцно плонувши на сайдвок, розтер ногою.

Коли вже мої радіо-іскри почали затихати в напрямі Саскатуна, я почув сигнали з Мек-Грегору у Вінніпегу. — А що, чув? Будуть комуністів депортувати! Казав я, що ми це діємося до того, що Укр. Роб. Дім буде у нас... у наших руках — каже один стрілець. — Скоріше ми будемо в Укр. Роб. Домі — відповідає другий.

Треба знати, в якій спосіб ми там будемо — сказав командуючий військами вінніпегської бригади ефрейтор Кутний. — Прощу, прошу, панове, говоріть тихше, — закльовувався сержант Герич, — бо ті куркуленські уха все чують, завтра напишуть все, що тут говоримо. — Ові! Хай, хіба ж що? — А та, панове, що через них я мушу ризикувати з голови осідного куртка — додав вже напівголосом сумно сержант.

І почали всі тихцем гомоніти про те, що на дних мають відбутись збори громади для реорганізації старшин, бо... верховна команда усіх стрілецько-громадських військ підозріває між старшинами державну радіо-зраду. Куркуленко.

БЕРНАРД ШОВ ПРО БУДІВНИЦТВО СОЦІАЛІЗМУ В РАДЯНСЬКІЙ СОЮЗІ

Журнал «Джон Бул», вмістив заяву семи видатних англійських діячів про радянський п'ятилітній план, у тому числі і Бернарда Шова (випадково англійського письменника). «Виключення Росії», — пише Бернард Шов, — з кола міжнародної торгівлі було актом еліптичності від капіталістичних держав — актом, що доводить також, як це показали всі їхні післявоєнні дії, що вони не розуміють своїх власних егоїстичних інтересів.

«Бойкотуючи Росію шаленим терором проти комунізму, вони заалишили Росію її власним ресурсам і змусили її рятувати себе, розвиваючи свої фізичні й культурні сили. А тепер ледача, п'яна, брудна, забобонна, рабська, безнадійна Росія огидлого царату стала енергійною, тверезою, чистою, по-сучасному інтелектуальною, незалежною, розквітлою, некорисливою комуністичною країною».

РАДІО-ІСКРИ



Засмаркалося останніми днями небо, що ніяк мое радіо не могло пробити отого згущеного повітря.

Господь змилувався над фермерами так само, як і над раком: перше висушив їм збіжжя, а потім розверзався хліб небесні і напоїли землю, мовляв, маєш води, хоч втонуєш, але не маєш хліба, хоч скажеш. Пробував я своє радіо на далеку й на близьку віддалі і щезнуть та шумить. Та й «притягає» мої почали таки добре стерегтися.

Накрутив я 8 ліній на жовтоблакитній стрілецько-громадській Мек-Грегору, цю сержант Герич какає своїм стрільцям: — Важити, аби не мені це йшли на демонстрацію безробітних... бо прихоло вісько й буде вжити пальну зброю проти комуністів! Потім стрільці один до одного: Чув? — Що? — Казав, що зброю будуть вживати — не йди!

— Та ж то брати комуністів, — казав сержант. А ми ж не комуністи, нас не стрілятимуть. — А я думаю, що й нас... — Як собі хочеш, а я таки піду. Що ж то з нас за стрільці, коли боїмося стрілянини... — А ти уважай, бо як застрільть, то й бейлу за тебе наші сержанти не заложать... — Та я про це знаю, й гадаю, що їм швидко в ухах покаладає.

Тільки розговорилися, аж чую: — Гало Куркуленку! Саскатун рапортує! — Що там нового? — Наведи свої радіо-іскри на 20-ту вулицю, на той офіс, де ймпатитами торгують, то почувеш. — На тім і перервалося. Я ще хотів запитати, що там саме сталося, але надаремне, і я спішуми навів своє радіо на 20-ту вулицю.

Прислухаюся — цікавий та підозрілий гамір. — Вони мені тут з офісу — чуеш! Ти мені десь перешкаджаєш — чую голос сусівського делегата до Бенета. — А ти домене дурний сусе не пацекуй. Ти знаєш хто я? — кричить другий. — Я... я стрілецький організував, я з ними в рубчійм домі мітинг розбивав... я... я... — А я тобі кажу, виносесі, бо я тобі голову розбію й поліцію покличу!... На галас почали збиратися люди, більшість стрільців вже

Боріться проти надходящого нападу імперіялістів на Радянський Союз!

Виходіть на вулиці на 1 серпня

ЗАКЛИК ПОЛІТИЧНОГО БЮРА КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ КАНАДИ І ЛІГИ КОМУНІСТИЧНОЇ МОЛОДІ КАНАДИ ДО УСІХ ТРУДЯЩИХ МАС КАНАДСЬКОЇ КРАЇНИ.

Капіталістичний світ є в обіймах найглибшої, найбільше поширеної і вже до цього часу найдовше триваючої кризи, яка будьколи була записана в історії. Окрічана “частинна стабілізація” капіталізму, якою так дуже хвалялися соціал-реформісти та інші оборонні капіталізму в 1929 р., провалилася.

Тринадцять п'ять мільйонів індустриальних робітників в капіталістичному світі є без праці. До них треба додати мільйони мільйони сільських робітників і так званих робітників в “білих ковчезах”. Капіталізм думався величезним нагромадженням товарів, коли в тім самім часі мільйони робітників і бідняцьких фермерів примиряються з голоду. Розгортається новий, революційний підйом: Радн в Китаї, національно-революція в Індії, буржуазно-демократична революція в Іспанії та назрівання елементів революційної кризи в Німеччині і Польщі. Все це свідчить про загострення революційного положення.

Міжнародні банкіри та великі індустриалісти стрічають майбутнє з отвертим страхом оповитим чорною тінию. В гострім контрасті до глибокої кризи, яка охопила цілий капіталістичний світ, в Радянському Союзі постає побідним маршем вперед велике соціалістичне будівництво.

Велика п'ятирічка буде закінчена в 4-ох роках. В продукції нафти і рільничої машинерії Радянський Союз займає перше місце по Сполучених Державах. Радянський Союз вже перегнав Велику Британію в продукції заліза й сталі, а на слідує рік він буде третім найбільшим в світі продуцентом заліза й сталі, як також третім найбільшим продуцентом автомобілів, четвертим найбільшим продуцентом гідро-електричної сили і найбільшим світовим продуцентом тракторів.

Соціалістичне рільництво вже обнімає площу далеко більшу, як рільниця площа Франції, Італії і канадських степових провінцій взятих разом. Безробіття зліквідовано і зараз там є дійсний брак робітників. Життєвий рівень піднісся вгору, скорочено години праці. Соціалізм не є вже довше тільки теорією, але могутнім живучим фактом. Нині в серцях робітничої класи в цілому світі існує те переконання, що соціалізм побідив.

Історія є на зворотній тоці. Зогиний і потрашений кризою капіталізм, стрінувшись з молодим і сильним соціалізмом, не бачить ніякого іншого виходу крім війни: війна між імперіялістами за новий поділ тої частини світу, яка ще йому залишилася, або спільний імперіялістичний напад на Радянський Союз, щоб розбити соціалістичну батьківщину робітничої класи. Все саме напруження антагонізму між спориачим імперіялістичними державами примушує їх до спільної дії проти Радянського Союзу. Страх перед зростаючою силою колоніальної революції на сході і страх перед повстанням робітничої класи, гонить босів до спроби обложити й розбити країну зростаючого соціалізму, що мало б послужити заступ до імперіялістичної війни за поділ всесвіту.

І так шалені воєнні плани йдуть вперед. Військові союзні гарячкова активність воєнних

індустрії в центральній Європі, спільні маневри польської, румунської і французької військової флотії, демонстративні спільні маневри морських сил на Балтійському морі британської, французької і надбалтійських держав, будівання стратегічної залізничі вздовж кордонів Радянського Союзу. Водатку до цього все маємо ще той факт, що французький генеральний штаб утримує в Букарешті дорадчий військовий штаб, що зараз проводиться широка протирадянська кампанія під кличем “домпінгу”, “релігійного переслідування”, “примусової праці” тощо. Бенетова заборона на вїз радянських товарів є тільки наслідком міжнародної кампанії за цікавою економічною блокадою.

Одним з визначних імперіялістичних маневрів, який висуває, як далеко їх воєнні приготування пішли, є проголошення мораторії воєнних догвтів, що її перевів Гувер, що є ціною німецької підтримки протирадянських воєнних планів. Це є рішучий удар. Ціна, яку німецька буржуазія вже офірувала за цю “допомогу”, “західна орієнтація”. Це майже доповнює “залізний обруч” довкола Радянського Союзу вказує на величезні спроби імперіялізму Сполучених Держав забезпечити для себе відповідну позицію в нападі на Радянський Союз.

Але що війна проти Радянського Союзу означає війну проти робітничої класи, і тому, що робітники захоплені побідною соціалізмом не будуть добровільно толерувати збройний напад на Радянський Союз, першим кроком до воєнних приготувань є обниження заробітної плати і немилосердне розбивання робітничих організацій. Клоби, ввизня і депортація є тою зброєю, при допомозі якої буржуазія “демократія” тримається при владі і при допомозі якої вона пробує розчавити рух робітничої класи. Все це є приготуванням кроком до збройного нападу на Радянський Союз. Імперіялістичний атак на Радянський Союз є спільним імперіялістичним атак на цілу робітничу класу. Розбити Радянський Союз (мір Чорчилла, Бенета, Кокшата), значить розбити центр опору робітничої класи проти

ЗРОСТАЄ БОЙОВИЙ РУХ МІЖ НЕЗАМОЖНИМИ ФАРМЕРАМИ В САСКЕЧЕВАНІ

Між північним Саскечеваном і північною Альбертою на полі організаційному є та різниця, що в північній Альберті ми маємо далеко більше число відділів ТУРФДім, як це маєтись в північному Саскечевані. Тому в північній Альберті далеко легше творити бойові фермерські організації, як наприклад Лігу Фермерської Єдності, бо товаришні фермери, члени нашої організації, мають більший організаційний досвід, вміють поєднати успішно організаційну працю між місцевими фермерами, які не є ще членами ТУРФДім.

Правда, поде длі організування незможних фермерів є зараз далеко спростініше, не це було кілька років тому назад, бо товаришні фермери, які в Канаді загострюють свій розум більше. Товариші обіймають про обійми широкі “торбову” організації фермерів, які не можуть фермерів з обійми важкої економічної кризи, що били дивним догору до сві-

фашистського, реакційного, гнилого, паразитного капіталізму. Капіталістичний наступ на робітників і незможних фермерів Канади є невіддільною частиною воєнних приготувань до війни проти Радянського Союзу. Не може бути мови про успішний напад на Радянський Союз, коли насамперед не розгромається або не дезморалізується бойових організацій робітників і незможних фермерів.

Зниження заробітної плати, ввизня і депортація є першим ступенем фашистської реакції, який боси планують підірвати в цілі забезпечення себе від “клопоту на домашньому фронті”. Боротьба за оборону Радянського Союзу є в першу чергу боротьбою проти цих річей і боротьбою за будівання наших революційних організацій.

Робітники і фермери Канади! Ця криза і загальна історична струя, в яку вона впадає, відзначається новим рішучим ступенем в історії. Капіталізм і соціалізм стали перед собою в непримиренім антагонізмі. Одна з цих систем мусить впасти. Чи має бути нею соціалізм? Чи капіталізм зі всіми своїми страхотами і депортацією для мас має вийти побідним коштом працюючих мас? Це є альтернатива і вона є рішуча. Ми мусимо вибрати один шлях, і цим шляхом мусить бути шлях боротьби робітничої класи, шлях повстання робітничої класи, бо іншого виходу з цієї кризи немає.

Робітники і незможні фермери Канади! Розбиті приготування до імперіялістичної війни проти Радянського Союзу! Боріться проти хвилі зниження заробітної плати і проти погіршення обставин. Боріться за безплатне державне соціальне забезпечення від безробіття і проти зростаючого поліційного терору.

Виходіть на вулиці в день першого серпня! Зробіть першого серпня днем могутньої демонстрації проти імперіялістичної війни за оборону нашої соціалістичної батьківщини! За перемогу соціалізму! Політичне Бюро Комунистичної

Партії Канади, Ліга Комунистичної Молоді Канади.

ді вітри причинилися до того, що в місяці липні ріллі чорніють, чаче б це була глуха оснь, а не літо. Немає поживи для людей, немає її і для жиного скота.

Буржуазний лік на економічну кризу.

Канадська буржуазія, щоб заспокоїти отих виголоднених фермерів, з яких вже тільки скелетони оставляється, щоб втримати між ними “закон і порядок”, випаїла “лік” на їхні рани. Мішана господарка поставить збанкрутованих фермерів на ноги, приверне старі добрі часи, говорить вона. Веріться всі до мішаної господарки, їдте далеко на північ, де є багато землі, що надається на мішане господарство, де немає посухи. Таке говорення канадської буржуазії, це пряме обманювання фермерів, бо теперішні ціни на жиний скот, молочарські продукти і торродину аж надто добре говорять, що мішане господарство не простий блахман, який канадська буржуазія та різні реформісти хочуть замилити очі тим фермерам, що по довгих роках своєї важкої праці на фармах доробилися до зябрової торби.

Однак ця агітація за мішаним господарством не остається без наслідків. Сотні фермерських родин пануть ті жертвою. Вони лишують колишній свої урожайні фарми, збирають свої останні мапатки, запрягають свої голодні коні до возів і мандрують далеко на північ, думаючи, що такі якимсь чудом властяться їм врятувати свої фамілії від голодової смерті. Чи врятуються вони? Ясна річ, що ні. Адаже ж в тих північних сибірських пушах живуть фермери, які зараз терплять такі самі злидні, як фермери в інших місцевостях Саскечевану. Вони теж примиряються з голоду, бо рука капіталістичного молаха довга, вона найде робітника і незможного фермера навіть тоді, коли б він втік перед п'єдо до африканських петрів. Однокий рятуюнок для всіх незможних фермерів в Канаді лежить в тіноду об'єднанні з індустриальними робітниками, в спільній боротьбі проти визиску, що остаточно приведе до повалення ніпіншньої капіталістичної системи і до встановлення в Канаді робітничо-фермерського уряду.

Пізнають вартість Бенетових обіцянок.

Масове микання незможних фермерів з фармів за моргеджеві довги та за залеглі податки, оті крайні злидні, в яких вони зараз лийшлися, примушують їх шукати для себе якогось виходу. Правда, є ще багато незможних фермерів, що ще так вірять в Бенетову обіцянку про скорий поворот “добробуту”. Однак кожний день приносить їм нові злидні, нові турботи, з кожним днем ця криза відається їм в бокі і вони незадовоно пізнають, як нерозумно поступали вони, вірячи в обіцянки різних політичних партій. Але є вже величезне число незможних фермерів, які уряд Бенета не може вже довше готувати порожніми обіцянками. Обіцянка поможного жолудка не напоїть, вона голоду не заспокоїть. Ці фермери починають робити зворот на північ бік. Вони пізнали вже, що за життя треба боротися з тою класою, яка їм не дає жити, яка забрала їх довголітню працю задаром, яка це й нині, в часі цієї великої економічної кризи, виставляє догатах, ніде не кажи десяти тисяч незможних фермерів бухкають гинуть з голоду.

І тому помімо сильної агітації з боку канадської буржуазії, помімо того, що всі реакційні елементи обидних сторін, відкинувши на бік всі свої дотеперішні неперозуміння, застергають незможних фермерів вставати в лави одноклової бойової фермерської організації, Ліги Фермерської Єдності, помімо бандитських нападів на

організаторів Ліги, ця бойова організація незможних фермерів в Канаді зростає з кожним днем. Провідню ролю в цих бандитських нападах між українськими фермерами в Канаді грають петлюрівські учители. Це ті учители, яких незможні українські фермери годували в різних “логілах”, тинились наперед, що будуть мати свою інтелігенцію і стануть вищими в очах інших пародностей в Канаді, заживуть кращим життям так на економічному як і на політичному полі.

Петлюрівщина бавиться з вогнем.

Зараз ці самі українські фермери, що від своїх уст відривали, своїх власних дітей кридали, щоб тільки підтримати майбутню “свою інтелігенцію” в різних могилах, переконані, що та українська “інтелігенція” варта, як вона дає про фермерські інтереси, як вона дякує українським фермерам за те, що, як то казуть, допомогли їм вийти в люди. Ці петлюрівські учители нападають на фермерські мітінги організованою п'яною бандою, і коли не можуть побити організатора аргументами, бо таких в них немає, тоді підсідають на організаторів десь за вулком будинку і розбивають їм голови залізними штабами. Трапляються випадки, що ці п'яні петлюрівська банди ситом вломлюються до будинків, де відбуваються фермерські мітінги, ганять світла на салі справляють бікку. На той час оті “сторони закону і порядку”, заштитники канадської “демократії”, цезають десь під землю, мов нічого про це не знали. Та хай собі затамлять ота гнила петлюрівщина, що обкреданні, голодний, зрабований фермер будиться. Що він стане в обороні своїх власних прав, що його примусять до цього голод його дітей, що він не зможе довше глядіти на мuku своєї фамілії, бо це одноклий скарб, з якого його не обрабували капіталісти, і тоді він дасть відбір всім тим, що допомагають канадським капіталістам морити його голодом, дерти з нього останню шкіру. Тоді ота гнила петлюрівщина не буде мати відваги показати свого поса тах, де без неї обійдеться, не буде мати відваги розбивати фермерські мітінги.

Петлюрівські учители те що не дбають про фермерський загаль, вони навіть відриваються своїх власних батьків фермерів, що моргеджі на свої фарми затамили, щоб тільки “впичити сина на пана”. Коли той сип вичивив не на дійсного пана, а тільки на пайського прихвостня, тоді оті батьки не хотів знати. Коли в колиці Вакал, Саск., моргеджева компанія вичакала з фарми одного фермера і він звернувся до свого сина учителя, щоб помі йому, то список відпові, що не розуміє мови батька.

Лякають несвідомих фермерів депортацією.

В околиці Сокаль, Саск., католицький піп страшиє своїх вірних більшовиками, малюван більшовиків, як якихсь людодів, наказував не сходитися з ними, взагалі предетавив їх так чорно, як тільки міг, то один фермер, який належав до найвірніших членів тої церкви, не міг вже довше стриматися і сказав: “Богомість, коли ти більшовики такі страшиш, як це ти їх замасовади, то я кажу, що треба ще когось страшишого за них, щоб боронити бідний народ перед ними”.

Українські фашисти в роді учители, поір різних релігійних сект, дрібних бізнесменів, політичних агентів буржуазних партій тощо, стараються відстрашити українських фермерів від Ліги Фермерської Єдності в тої споді, що відумуть різні ієєнітці, обрахонані на те, щоб викликати між фермерами паніку. Вони говорять, що канадські власти будуть депортувати кожного українського фермера, який

зашпешеться до Ліги Фермерської Єдності і який є передплатником “Фарм. Життя”. Свідомі фермери сміються з таких “аргументів” канадської петлюрівщини, однак є ще багато й таких, що вірять в це. Ці останні повинні собі зайняти, що коли їх не виженуть з фармів за моргеджі і незаплатнені податки, то за політичні перекопання ніхто їх не вижене. Незможні фермери мусять боротися під проводом Ліги Фермерської Єдності проти депортації з фармів за довги та за податки, а за політичні перекопання не мають найменшої причини боїтися.

Треба відбивати всі атаки петлюрівщини.

Петлюрівські учители стараються використати для своєї пропаганди місцеву англійську буржуазну пресу. В тій пресі є повно пашквілів проти Ліги Фермерської Єдності, проти Радянського Союзу і взагалі проти всякого бойового руху між бідними фермерами. Коли ж незможні українські фермери не можуть з різних причин спростовувати цих “професорських” бреховь в тій самій буржуазній англійській пресі, то повинні це робити в “Фермерському Житті”. Не повинно бути ані одного хуліганського виступу гнилої петлюрівщини в Канаді, який не був би висвітлений на сторінках “Фермерського Життя”. Правда, дописи про це появлялися на сторінках нашої робітничо-фермерської преси, однак треба нам постаратися, щоб зміцнити нашу боротьбу проти петлюрівщини так на місяць, як і в нашій пресі через п'янування всіх тих, що стоять на дорозі визвольного руху незможних фермерів в Канаді.

Будуйте спільну Лігу Фермерської Єдності, коли хочете зашистити на своїх фармах, коли ви думаете, що вам належить краще життя за вашу працю. Боріться проти українського фашизму в Канаді, який стоїть в обороні канадської буржуазії, який помагає

ФАШИСТСЬКИЙ ПАРЛЯМЕНТ В РУМУНІЇ ВИКИНУВ З ПАРЛЯМЕНТУ РОБІТНИЧО-СЕЛЯНСЬКИХ ПРЕДСТАВНИКІВ

Фашистський парламент Румунії затулив рота представникам трудящих. — Анульовано мандати робітничо-селянського блоку.

Як сповідають з Букарешту, на першому засіданні румунського парламенту після доповіді мандатної комісії, що визнала мандати робітничо-селянського блоку за дійсні, колишній член націонал-цараністичної партії, депутат Шайкару, редактор газети “Куренту”, запропонував анулювати мандат депутата блоку Імре під приводом, що він угорський підданий.

Виступ Імре зустрів дикою обструкцією фашистські депутати. Пропозицію Шайкару парламент ухвалив 183 голосами, серед них голосами соціал-фашистів проти 34 голосів депутатів робітничо-селянського блоку і націонал-цараністів.

На другому засіданні парламент під приводом, що Імре виставлений в усіх сенсках робітничо-селянського блоку, 2 передано урядові, 1 — націонал-цараністам, 1 — соціал-фашистам, 1 — партії Авереску.

АЛБЕРТІЙСЬКИЙ ПІП ПРО ВЕЛИКУ НУЖДУ Й ГОЛОД СЕРЕД ФАРМЕРІВ

ТОРОНТО, Ont., 26 червня. (К.П.) — Євангелістський піп Райт з Рімбі, Алта., амалюва тут в Інтерью нужду й голод серед албертійських фермерів. Він сказав, що багато фермерів у центральній частині Алберті так бідують, що не можуть навіть робітників, які готові працювати за харчі, а масло по 10 центів за фунт. Найлішого гатунку пшеницю продається по 35 центів за бушель.

Ті пригтовляти нову світову війну, війну в першій мірі проти Радянського Союзу, де робітники і селяни взяли владу в свої руки і будують зариз соціалістичне життя та з кожним днем йдуть до нових перемог, до кращого життя.

Хочу зазначити, що підчас моєї короткої обїздки в Саскечевані заложено новий відділ ТУРФДім в Клейчовескі, до Ліги Фермерської Єдності вписалося 25 нових членів, “Фермерське Життя” дістало 24 нових передплатників, “Канадський Гудок” 8 передплатників і “Богіва Молодь” одного передплатника. В цій своїй короткій обїздки я відвідав в більшості ті місцевості, де вже передтим існували відділи ТУРФДім і Ліги Фермерської Єдності. До цих місцевостей я включив також Верміліон, місцевість в Алберті.

Фінасовий звіт з організаційної обїздки представляється так:

Клейчовескі	.....	\$3.25
Блейн Лейк	.....	1.75
Петрофка	.....	1.35
Борден	.....	2.85
Гейфорд	.....	2.25
Молінгер	.....	2.40
Алтікен	.....	1.35
Елстон	.....	1.80
Прудгом	.....	1.79
Кадворт (на фармах)	.....	2.00
Кадворт (в місті)	.....	1.75
Сокаль	.....	2.06
Синітин	.....	.95
Мінастінас	.....	.45
Таринополь	.....	2.35
Боп Мадон	.....	1.30
Пітерсон	.....	.20
Верміліон Лейк	.....	1.20
Верміліон, Алта.	.....	2.30
Тов. І. Опіщенко з Гейфорда, жертва на Студентській Інститут ТУРФДім в Едмонтоні	.....	5.00
З продажі “Форв”	.....	.20
Разом збірки	.....	\$38.55
Росходи	.....	29.20

Передано до Провкмо \$9.35

Всім тим товаришам, які помагали мені в організаційній праці на місяць, щиро дякую.

І. Клібановський.

МАНІТОБСЬКИЙ УРЯД НАБИВАЄ НАШИМИ ГРІШМИ КИШЕНІ КОНТРАКТОРІВ

Гімлі, Ман. Деякі незамовні фармери в околиці Гімлі думали, що пан посол Інгалдсон сидить в манітобському парламенті тому, щоб боронити їх інтересів. Але зараз вони зачинають перекопуватися, що так посол Інгалдсон, як і весь манітобський т. зв. фарм. уряд дбають добре про інтереси капіталістичної класу та про різних контракторів, що будують дороги при допомозі модерних машин, відбираючи тим способом нагоду незамовним фармерам заробити кілька доларів при будові доріг на свій прожиток.

В «Фармерськє Життя» писалося недавно про те, як посол Інгалдсон відбув мітинг з тутешніми фармерами і приобіцяв їм дати багато роботи при будові доріг. Минулого року контрактор збудував тут гостиницю, а в зимі тутешні фармери навозили поверх 7,000 ярдів шутру на подвіри одного фармера. Пан посол обіцяв фармерам, що вони розсають отой шутер на гостиницю своїми кіньми і це дасть їм нагоду заробити трохи грошей під цей тяжкий час. Фармери раділи,

що зможуть заробити по кілька доларів і деякі з них зачали горити, що Інгалдсон добрий чоловік, бо дбав про своїх виборців, бідних фармерів. На 10 червня з'їхалося понад 40 фармерів розкопувати шутер. Обіцяно їм 18 центів від ярда, але що шутер треба було возити три з половиною милі, то фармери абсолютно нічого на цім не заробляли.

Обіцяно пан теплий кожух. На слідуєчий день прийшов ордер, щоб застановити роботу. Фармери зачали питати, чому це так сталося і довідалися, що решту отого шутру має вивозити на дорогу контрактор своїми троками. Це дуже їх розлютило. Вони нізачили, як то їх обманено. Там, де насип був новий і трок не могли возити шутру, бо були б застрягли, треба було фармерських козей до вожання шутру, але коли прийшлося возити на сумару дорогу, то це вже мав зробити контрактор своїми троками.

Побачили фармери, що пані роблять по злотійській і давай порозуміватися з послом Інгалдсоном. Розповіли йому все як слід, а він заявив, що нічого про трок не знає, але буде старатися залагодити справу так, щоб фармери були задоволені. Але трокі возять далі. Тоді фармери переказали одному тутешньому сторникові, щоб він бачився особисто з послом і бачився йому все до подробиць. Посол вислухав сторника і знову приобіцяв, що він полагодиє справу на користь фармерів і лагодить пан посол справу, а трокі далі возять шутер.

Пареші їде до Вінніпегу тутешній радний муніципалу. Фармери негайно зібрили петицію а 50 підписами і дали її муніципальному радному, щоб доручив послоні. Цей так і зробив і ще до того додав від себе, що тутешні фармери знаходяться в крайній нужді і потребується заробити по кілька доларів на життя. Тому найкраще буде, як контрактор перестане возити шутер троками і дасть нагоду фармерам вивозити його фірама.

Фармери протестують проти троків. Посол Інгалдсон обіцяв цьому муніципальному урядникові за телефонувати на слідуєчий день десь коло полудня і повідомити його, як стоїть справа. Слідуєчий дня фармери зібрилися коло муніципалу і сказали ріфові Андрейчукові, щоб він знов телефонував до посла. Цей дістав посла на телефон і зачав говорити йому, що фармери дуже на нього обурені і домагаються якоїсь ясної відповіді. Пан посол сказав, що він забув про справу, але хай фармери будуть терпеливі, бо все буде зроблено якнайліпше і на їх користь.

Кожному стало ясно, що посол Інгалдсон щось крутить. Тоді один фармер сказав фармерам, що найкраще буде, як всі вони порозуміються і не допустять до того, щоб трокі відбирали їм зарібок. Треба трокі вигнати силою. Цю пропозицію фармери прийняли одностайно. Ріфові Андрейчукові припоручено повідомити посла Інгалдсона через телефон, що коли він не залагодить справи, то фармери силою виженуть трокі, а навіть може прийти до того, що поломлять їх. А коли посол Інгалдсон поживиться на виборчих мітингах, то також будуть знати, як його привітати. На це Інгалдсон відповів, що за яких три години повідомить, як стоїть справа.

Як контрактори визискують фармерів. За якийсь час приходить телефон від Інгалдсона, щоб фармери відійшли до роботи на слідуєчий день. Опісля ми довідалися, що манітобський уряд видав ту роботу контракторів, але побачивши як фармери віднеслися до справи, вприсно контрактор Ріда, щоб він змілюсердився над фармерами і дозволив їм возити шутер фірама. Контрактори уряд дав 62 ц. від одного ярда шутру, як він везе його одну милію, а контрактор дає фармерам тільки 15 ц. від ярда за милію дороги. Фармери роблять тяжко через десять годин і заробляють на день а кілька найбільше \$2.50, а контрактор посвещує собі, нічого не робить і забірає наші гроші до своєї кишені. З цього видно добре, про кого дбає посол Інгалдсон та уряд Брекена. Коли незамовні фармери не мають а чого вижити, то цей уряд набиває їх гріними кишени різних контракторів.

Зарва на цій дорозі в чотирі контракторські трокі, що возять шутер. Коли запитано фармана, на що він співвадив аж чотирі трокі, то відповів, що замало фір. Але це брехня, бо фір в десяти, а як би навіть було і замало, то дуже легко дістати це рає стільки фір. Б багато фармерів, що аж просяться заробити кілька доларів.

Трокам дано першечство розкопувати шутер. Раю вони набирають шерш, заїдають підків, наберуть шутру і ведуть.

Опісля заїдають підків фармери з возами. Але трокам не забрав більше як десять мінут часу, щоб відвезти шутер і вони приїжджають скоро назад та не хочуть чекати, доки фармери не наберуть шутру на вози. Тому ці трокі стають наперед коней, випирають в димель і випихають фармера з порожним возом назад, а самі знову набирають шутру. Сталося так, що один фармер не хотів терпіти і коли трок зачав випирати його воза з під копа, тоді той фармер лишив коні і прибіг до трока, щоб свого доходити. За ним збіглися всі фармери і трок мусів тікати з під копа, бо інакше доведлося б було тому робітникові набрати добре від розлючених фармерів. Нарешті всі фармери постановили, що не пустять підків лі одного трока, аж доки на нього не приїде черга. Робітники, що возили шутер троками, пішли до боса і поскаржилися йому на фармерів, але бос не мав відваги приступити до розлючених фармерів, бо боявся, що може нахапати.

Що воно далі буде, годі сказати. Фармери дуже обурені на трокі і кажуть, що ніяк не дозволять, щоб трокі возили шутер. Якщо контрактор не скаже трокам забратися, то може прийти до неприємних наслідків.

Один з фармерів. Бритійська преса дуже дивується, чому Радянський Союз стареться закупити в Британії більше число кораблів для перевозу товарів, збіжжя тощо. Союз зробив також договори з різними британськими перевозними компаніями щодо перевозу радянської пшениці аж до кінця цього року. Звісна річ, що СРСР хоче незалежити себе від капіталістів і щодо перевозу морського, бо на випадок війни, до якої всі капіталісти пригтовляються, він мусить мати свої кораблі, що через кризу можна їх купити тепер дешево.

Чужинці вибирають валюту з польських банків. Варшава, Польша. — Останніми часами замітно велике вибирання з польських банків чужої валюти. Це в наслідок поганого економічного положення й можливостей революції. Великі демонстрації 31-го травня та філя страйків по всій країні вказує на ці можливості. Уряд зменшив податки капіталістам і поміщикам, а наклав їх на селян і робітників.

Читайте і поширюйте між своїми сусідами «Фармерське Життя» та приєднуйте нових передплатників.

СПРОСТОВАННЯ ОШИБКИ. В 26 числі «Життя» з 1 липня в дописі з Веревки, Альта, пропущено між іменами товаришів і товаришок імена тт. Черемшинського й Р. Тимчука.

Пресі працюючих треба ПЕРЕДПЛАТНИКІВ, а не ПОСЛПЛАТНИКІВ.

КОНЦЕРТОВА ПОЇЗДКА ЕДМОНТОНСЬКОЇ МАНДОЛІНОВОЇ ОРХЕСТРИ

На домагання товаришів фармерів з багатьох місцевостей, Альбертійський Провком ТУРФДІМ вирішив вислати в поїздку з концертами Едмонтонську оркестру. Оркестра відвідає місцевости в слідуєчій порядку:

- Ст. Пол — в п'ятницю, 17-го липня.
Спеден — в суботу, 18 липня.
Беліс — у вівторок, 21 липня.
Давінг — в середу, 22 липня.
Едванд — в четвер, 23 липня.
Смоки Лейк — в п'ятницю, 24 липня.
Норт Коцман — в суботу, 25 липня.
Норт Смоки Лейк — в понеділок, 27 липня.
Пакап — в вівторок, 28 липня.
Норт Бенк — в середу, 29 липня.
Васкатенав, — в четвер, 30 липня.
Опал — в суботу, 1 серпня.
Егримонт — в понеділок, 3 серпня.
Торгилд — у вівторок, 4 серпня.
Вох — в середу, 5 серпня.
Федора — в четвер, 6 серпня.

Оркестра їде під управою т. М. Гнатюка. Провком прохає працюючих населення вище згаданих околиць допомогти оркестрі як морально, так і матеріально в виконанні її завдань.

За Альбертійський Провком ТУРФДІМ, О. Шидловський, Л. Мигович, голова, секретар.

АДВОКАТ СЕМЕН ОЗЕРО заступає у всіх судових справах як також полагодує всякого рода справи контракторів, земельні, спадкові і старокравці. S. V. OZERO, LL. B. 917 ROYAL BANK BLDG., WINNIPEG Бувш. Юніон Бейк, коло Сіті-Гол. PHONE 89 262

ДР. ІВАН ОРОБКО ЛІКАР І ХІРУРГ ЕКС-РЕИ ЛЯБОРАТОРІЯ 207 MOSER BYDER Bldg., 101st STREET, EDMONTON, ALTA.

ДОКТОР И. МЕГАС ОПЕРАТОР, ЛІКАР, АКУШЕР Найновіша екс-реі машина. Найновішій електричний машини до безопераційного лічення. Лічить венеричні недуги Room 201 KITCHEN BLOCK 10164A - 101 STREET PHONE 4645 EDMONTON, ALTA.

Dr. H. Hershfield ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР Спеціальність: венеричні хвороби і хірургія. Говоримо по українськи. 576 MAIN ST., COR. ALEXANDER AVE. WINNIPEG, MAN. PHONE: OFFICE 26 600 RES. 28 153

ПОСЛАЙТЕ шкіри до виправки на чорний упринжний ремінь, на сирець, або на "лейс" та накрипані (роб) до: YONGTAN TANNERY Co., P.O. Box 545, YONKTON, SASK. Phone — 349 Ми оплачуємо "фрей" до нас, як в 100 фунтів шкіри або більше. За роботу ручницю. Ціни дуже умирені.

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ, що не має ніяких болів, в кого кров багата і чиста. Для інших даємо даром ФЛЯЩИНУ СЛАВНОГО ЛІКУ НА БОЛІ ІНДІЯНСЬКИЙ ЛІНІМЕНТ БЛЕКГАВКА (РЕТЕЛСНЕПК ОПД.)

НА ЗАСТОСОВУВАННЯ ТАКИХ БОЛІВ, ЯК РЕМАТИЗМ, БОЛІ ПЕРШОГО В КРИЖАХ, СУСТАВАХ, НАХВІНАХ, БОЛІ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУБІВ, ОПУХЛИХ НІВ АБО ІНШИХ ЧАСТЕЙ ЦІЛА І Т. П. ГАВКА приготує також ДАРОМ коробку 14-ДЕННОГО ДІЯННЯ БЛЕКГАВКА високо рекомендованого на експериментальних зазначених вище і в інших випадках лікування жовчаків і кишечно-шлункових захворювань. Ці лікувальні матеріали робить кров багату і чистою, одорознюють всі органи тіла. Тисячі людей вклянули Індійський (Ретелснєк Опл) Лінімент Блекгавка з підкріпними наслідками і рекомендують його своїм знайомих. Попробуйте і ви також будете задоволені.

Фляшечка цього лініменту значильно продешевіла за одного долара. одорознюють разом з одним долларом, двоє ів і адресу, а ми шшлемо вам одорознюють починуючи шшлемо ДІВ одорознюють фляшечку лініменту і одну одорознюють коробочку шшлемо 14-денного діянн Блекгавка. Також одорознюють ці знамениті ліки, що коштують \$3.00, тільки за ОДНОГО ДОЛАРА.

ВІШІТЬ ЦЕ ОГОВОРЕННЯ, А ЗАПЛАЧІТЬ \$2.00. BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO. 1636 DUNDAS ST., W. — TORONTO, ONT.

ОГЛЯД ЦІН ФАРМ. ПРОДУКТІВ

Немає замітних змін в торгівлі пшеницею. Не сталося нічого такого за останній тиждень, щоб могло вплинути на ціни. Вони далі остують низькі. В Сполучених Державах вони ще нижчі й фармери висипають зерно на ку-В пшениці в надії, що ціна підійде хоч настільки, щоб звернути їм кошти. Але пшениця не має надії. Такзваний "Фарм Борд" має сотки мільйонів бушлів пшениці за минулих років, які пускає зараз на ринок. Врожай озимий пшениці значний теж, а попит в світі корчиться через кризу. Є також великі припаси з минулих років в Канаді, Аргентині, Австралії й деякі в Радянській Союзі. З другої-ж сторони торгівлі збіжжям досконало організовані і вміють контролювати пшеничні ринки. Дялятого вищих цін на пшениці не буде ще зараз.

Колі газета йде до друку, ціни є слідуєчі:

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Пшениця ч. 1 (тверда), Пшениця нортен ч. 1, Овес найліпший ч. 2, Ячмінь двоградний, Жітто ч. 1, 1 2, 3.

ЖИВИЙ СКОТ: Ціни на худобу приблизно такі самі, як в минулім тиждні. На худу й чотогощену худобу існа майже ніякого попиту й тому на цій ціни нижчі певної критики. В преріях перепає загалом дощ і пасовиска зачали відновлюватися та в надії на деяку солому на зимівлю. Це до певної міри припшило масову випродаж худой худоби.

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Вибірні (чойс) до 1,050 ф., Середні (мідлом), Звичайні (комон).

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Добрі і вибірні (гуд і чойс), Середні (мідлом), Звичайні (комон).

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Молочні (гуд і чойс), Молочні середні (мідлом), Старші на "віл", Звичайні і середні.

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Середні (мідлом), Добрі (гуд), Звичайні (комон), Худі (келерс і катерс).

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Добрі (гуд), Звичайні (комон).

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Бики і ялівки на годівлю і отовщення, Бики на годівлю і отовщення, Ялівки на отовщення, Молочні корови на отеленні.

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Свині добрі для бейкєту, Різницькі \$1.00 опушту від штуки, Свині тяжкі, Свині дуже тяжкі, Свині легкі і до годівлі, Ляхон ч. 1 і 2, Свині дуже худі (роф).

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Ягнята гарні-товсті, Ягнята тинкі, Вілиці тяжкі, Середні, Звичайні.

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Яйця ч. 1 — 14 ц.; ч. 2 — 12 ц.; ч. 3 — 9 дозн., Масло 1 1/2 ц. фунт, Цукор \$5.10 за 100 фунтів, Мука 98-фунтовий мішок \$2.75, "Пордж" 98-фунтовий мішок \$2.50, Сіно тимотика від \$17.00 до \$18.00, ред тап \$11.00 до \$13.00, Шкіри 3 ц. фунт. Вовна від 4 до 5 центів фунт.

КОРИСНІ КНИЖКИ ДЛЯ ФАРМЕРІВ!

Table with 2 columns: Book Title and Price. Includes titles like Годівля та планєння поросят (з малюнками) Д-р М. Холєвчук, Годівля та планєння телят, Проф. К. Михайлюк, Коли і як помагати при пороках коров? — М. Стахурський, Як вибирати коня, Порадник практика, В. Королів — Старий, Годівля гусей, качок, індиків, паптарок, павів, фазанів та лебедів, Намисав Гр. Герман, Практичний підручник пасічництва, (З багатьма малюнками) В. П., Про планєння та годівлю домашньої птнці, (З 50 малюнками) В. Головин, Головні основи годівлі домашніх звірат, (Годівля рогатой худоби), Намисав Г. Раковський, РІКНИА ЛІТЕРАТУРА, Пачкар Демко, і інші оповідання, П. Франко, Корольовий острів, Оповідання, Р. Балагантайн, Якою мовою навчати дітей, Грищенко та Волшський, Володимир Винниченко, Ол. Парадський, Життя і діяльність Юстеса Лібкіна, Г. Лєновський, Морське повчєння, Оповідання (з малюнками) Майн Ріа, Середньовіччя, Робоча книжка з всевітньої історії, Г. Ющенко, Далеь — дитина народу, Оповідання, Б. Бонєф, Замовлення на вище позаші книжки висилайте разом з грінми на адресу: Зинке село, Історична поштів, В. Ю., Дитинство та шкільні роки Леніна, А. Ульянова, Лімаши, їхне життя й значення, (З малюнками) Н. Г. Загорьської, На місяці, Фантастична поштів, К. Е. Цьоловський, Залізничні, Наукова розвідка, П. Калозький, Еволюційне вчення та релігій, (З малюнками) І. М. Поляков.

WORKERS AND FARMERS BOOK STORE 600 BELKIRK AVENUE WINNIPEG, MANITOBA